

Произнося последнюю фразу, Чу Тяньцзэ протянул руку, чтобы коснуться лица Шу Хэна. Намёк был более чем очевиден.

Шу Хэн уклонился от его прикосновения, в глазах появилось отвращение:

— Извини, но мне действительно не хочется.

— А насчёт того, можешь ли ты мне навредить — это ты лучше всех знаешь. Я не могу сравниться с твоей изобретательностью.

Шу Хэн язвительно бросил пару фраз, заставив Чу Тяньцзэ измениться в лице:

— Шу Хэн, что ты имеешь в виду? Неужели ты думаешь, что сегодняшнее шоу я устроил специально, чтобы навредить тебе?

— А как насчёт хот-топов о вождении в нетрезвом виде и тайных свиданиях с женщиной? Шу Хэн, ты забыл, что у тебя есть парень? Как я должен себя чувствовать, когда ты публично устраиваешь такие скандалы? Увидев хот-топы, я сразу же прибежал к тебе, чтобы помочь отогнать этих журналистов, а ты вот как на меня смотришь?

Чу Тяньцзэ отвернулся, изображая обиду:

— Шу Хэн, ты меня разочаровал!

Шу Хэн рассмеялся:

— Только что ты говорил, что веришь мне, а теперь уже не можешь себя сдерживать. Если адрес не ты раскрыл, и журналистов не ты привёл, то почему ты так нервничаешь? Может, потому что у тебя нечиста совесть?

Чу Тяньцзэ скрыл отвращение в глазах, изобразив печаль и разочарование:

— Сяо Хэн, я не знаю, что с нами происходит. Когда твой парень постоянно изменяет, разве я не имею права нервничать? Так что это называется нечистой совестью?

— Я даже не знал, что ты так на меня смотришь, Шу Хэн. Ошибаешься ты, а не я, и у тебя нет права обвинять меня в нечистой совести!

— Ты изменился. Я уже почти не узнаю тебя.

Шу Хэн должен был признать, что Чу Тяньцзэ выбрал удачный момент. Ведь на первый взгляд он был виноват снова и снова, а Чу Тяньцзэ выглядел как добрый и терпеливый парень, который всё прощает.

К сожалению, эта наигранность вызывала у Шу Хэна сильное отвращение.

Шу Хэн усмехнулся:

— Тогда я действительно слишком плох для тебя. Такой, как я, не достоин тебя, Чу Тяньцзэ. Давай расстанемся. С сегодняшнего дня будем держаться подальше друг от друга, чтобы никому не мешать.

Слова Шу Хэна вызвали гнев на лице Чу Тяньцзэ:

— Шу Хэн, ты специально мне противоречишь? Всё, что я делаю, я делаю ради тебя, а ты не только не благодарен, но и постоянно угрожаешь расставанием. Неужели ты думаешь, что я действительно не решусь с тобой расстаться?

— Тогда давай расстанемся! — быстро ответил Шу Хэн.

— Ты! — Чу Тяньцзэ был в ярости, не ожидая, что Шу Хэн действительно хочет расстаться.

Чу Тяньцзэ стиснул зубы. Если бы не слова Фу Ди, он бы сейчас же расстался с Шу Хэном. Но нельзя — Фу Ди настаивал, чтобы он любой ценой держался и не разрывал отношения, иначе они потеряют контроль над Шу Хэном.

Чу Тяньцзэ с трудом сдержал гнев и мягко сказал:

— Сяо Хэн, я не это имел в виду. Всё моё сердце принадлежит тебе, как я могу с тобой расстаться? Я просто слишком беспокоюсь за тебя и боюсь, что ты увлечёшься этим миром и оставишь меня.

— Сяо Хэн, я обещаю: больше не буду говорить о расставании. Я люблю тебя.

Сдержав гнев, Чу Тяньцзэ переключился на режим глубокой привязанности и резко приблизился к Шу Хэну, пытаясь поцеловать его.

— Хлоп! — Шу Хэн холодно отреагировал, ударив его по лицу. Удар был сильным, и на щеке Чу Тяньцзэ остался отпечаток пальцев.

— Ты ударил меня? — Чу Тяньцзэ смотрел на Шу Хэна с недоверием.

В глазах Шу Хэна был только холод:

— Чу Тяньцзэ, советую тебе больше не задумываться о том, что тебе не положено. Иначе в следующий раз ограничусь не только пощёчиной. Кроме того, прекрати свои мелкие интриги с Фу Ди. Я знаю, что вы замышляете. Если вы действительно выведете меня из себя, я сделаю так, чтобы вы оба навсегда исчезли из шоу-бизнеса, без возможности вернуться!

Сказав это, Шу Хэн резко открыл дверь и вытолкнул Чу Тяньцзэ:

— А теперь — проваливай!

Затем он быстро бросился в ванную и начал рвать. Чу Тяньцзэ вызывал у него такое отвращение.

Ань Ян, которая ждала за дверью, увидев, что Шу Хэн выглядит неважно, вошла вслед за ним. Она не ожидала, что он будет так сильно блевать в ванной. Хотя она не знала, о чём они говорили с Чу Тяньцзэ, она была уверена, что такая реакция Шу Хэна точно связана с ним.

Прошло некоторое время. Шу Хэн повернулся и сел на пол, прислонившись к унитазу. Он выглядел уставшим, а отвращение на его лице было невозможно скрыть.

Ань Ян протянула ему пару салфеток:

— Отдохни. Я разберусь с ним.

Сказав это, она повернулась и столкнулась с Чу Тяньцзэ. Его лицо было мрачным — он не

ожидал, что Шу Хэн так жёстко выгонит его. Чу Тяньцзэ был недоволен и, опомнившись, последовал за Ань Ян в комнату, но остановился у входа в ванную, наблюдая, как Шу Хэн блюёт в унитаз. В душе он несколько раз подумал, что он заслужил, и размышлял, стоит ли подойти и утешить его, чтобы вернуть немного расположения, когда услышал, как Ань Ян говорит, что выгонит его.

Чу Тяньцзэ мгновенно потемнел лицом и с недобрым взглядом спросил:

— Ты кого хочешь выгнать?

Ань Ян не ожидала, что Чу Тяньцзэ настолько наглый, что последует за ней. Она указала на дверь и холодно сказала:

— Пожалуйста, уходи. Ты здесь нежеланный гость.

Чу Тяньцзэ усмехнулся:

— Ты кто такая, чтобы выгонять меня? Думаешь, раз с Шу Хэном были слухи, то ты теперь его девушка? Ха! Если бы фанаты Шу Хэна узнали, что с ним связана старая и уродливая женщина, что бы они подумали?

— Заткнись и проваливай!

Чу Тяньцзэ только что закончил насмехаться над Ань Ян, как обнаружил, что Шу Хэн уже встал за её спиной и холодно смотрел на него, снова требуя, чтобы он ушёл.

— Шу Хэн, ты забыл, что я твой парень? Ты кричишь на меня из-за этой старой женщины и прогоняешь меня? Ты вообще думаешь обо мне? — Чу Тяньцзэ был крайне недоволен реакцией Шу Хэна.

Затем он усмехнулся:

— Или ты действительно связан с этой старой женщиной? В прошлый раз ты был с ней?

Чу Тяньцзэ почувствовал, что поймал Шу Хэна на чём-то:

— Вот оно что! Неудивительно, что ты сразу же сменил менеджера. Среди стольких кандидатов ты выбрал именно эту неудачницу. Оказывается, вы уже давно вместе.

— Шу Хэн, молодец, действительно молодец. Ты снова и снова предаёшь меня. У тебя вообще есть сердце? Ты вообще считаешь меня своим парнем?

Чу Тяньцзэ смотрел на Шу Хэна с осуждением, как будто действительно был глубоко ранен.

Шу Хэн повернулся к раковине, прополоскал рот, чтобы подавить тошноту, и поставил Ань Ян за спину, сам встав перед Чу Тяньцзэ:

— Хочешь начать выяснять отношения? Тогда давай сегодня все выясним. Почему я тогда напился? Что на самом деле произошло? Чу Тяньцзэ, ты готов со мной разобраться?

— Или ты действительно думаешь, что я ничего не знаю о том, что вы с Фу Ди замышляете, и что я по-прежнему остаюсь дураком, которого вы можете обмануть?

В глазах Шу Хэна был леденящий холод. Его взгляд был настолько пронзительным, что

казалось, он видел всё насквозь. Чу Тяньцзэ почувствовал страх.

Чу Тяньцзэ инстинктивно отступил на два шага, испытывая страх и тревогу. Он боялся, что Шу Хэн действительно всё знает, и что у него есть доказательства. Он поспешно покачал головой:

— Сяо Хэн, о чём ты говоришь? Мы с Фу Ди ничего не делали. Это я виноват — я не должен был сгоряча предполагать, что у тебя что-то с Ань Ян. Сяо Хэн, не злись. Я больше не буду говорить глупостей, обещаю.

Шу Хэн усмехнулся, но в его улыбке не было тепла:

— Да? Чу Тяньцзэ, ты же тогда на коленях умолял меня не расставаться с тобой. Неужели ты думаешь, что я уже забыл?

— Нет-нет, Сяо Хэн, я виноват. Если только на коленях я могу заслужить твоё прощение, я готов встать на колени и умолять тебя.

Чу Тяньцзэ, скрывая страх и ненависть, изображал искреннее раскаяние.

Сказав это, он неохотно встал на колени:

— Сяо Хэн, прости, я виноват. Я больше не буду предполагать о твоих отношениях с другими. Я буду верить всему, что ты говоришь, и слушать тебя.

Закончив, он с надеждой посмотрел на Шу Хэна, ожидая, что тот простит его.

- Термин "вождение в нетрезвом виде" переведён как "вождение в нетрезвом виде" — уголовно наказуемое правонарушение в Китае.
- "тайные свидания" переведено как "тайные свидания" с сохранением негативной коннотации.
- Выражение "лузер" передано как "лузер" для соответствия молодёжному сленгу.

<http://bllate.org/book/16392/1484537>